

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENAIRE VERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

Donderdag

03-10-2024

Namiddag

Jeudi

03-10-2024

Après-midi

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
PS	: Parti Socialiste
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Les Engagés	: Les Engagés
Vooruit	: Vooruit
cd&v	: Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 56 0000/000	Parlementair stuk van de 56 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 56 0000/000	Document parlementaire de la 56 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be
--	---

INHOUD VAN DE BIJLAGE

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Samenstelling van commissies	4	Composition commissions	4
Voorstellen	4	Propositions	4
Toelating tot drukken	4	Autorisation d'impression	4
Inoverwegingnemen	7	Prises en considération	7
FEDERALE DEONTOLOGISCHE COMMISSIE	13	COMMISSION FEDERALE DE DEONTOLOGIE	13
Nota	13	Note	13
REKENHOF	14	COUR DES COMPTES	14
Inzage- en informatierecht	14	Droit de regard et d'information	14
Boek van het Rekenhof	14	Cahier de la Cour des comptes	14
Leerlingentelling	14	Comptage des élèves	14
GRONDWETTELIJK HOF	15	COUR CONSTITUTIONNELLE	15
Arresten	15	Arrêts	15
Beroepen tot vernietiging	15	Recours en annulation	15
Prejudiciële vragen	16	Questions préjudicielles	16
VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN VEILIGHEIDSDIENSTEN	16	COMITES PERMANENTS DE CONTROLE DES SERVICES DE POLICE, DE RENSEIGNEMENTS ET DE SECURITE	16
Etude	16	Etude	16
VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN	17	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	17
Belgische Investeringsmaatschappij voor ontwikkelingslanden	17	Société belge d'investissement pour les pays en développement	17
Myria	17	Myria	17
ANDERE VERSLAGEN	17	AUTRES RAPPORTS	17
Europese Rekenkamer	17	Cour des comptes européenne	17

MEDEDELINGEN AAN DE**COMMUNICATIONS A LA****PLENAIRE VERGADERING****SEANCE PLENIERE**

Donderdag 3 oktober 2024

Jeudi 3 octobre 2024

KAMER

CHAMBRE

Commissies

Commissions

Samenstelling van commissies

Composition commissions

Mededeling van de N-VA-fractie***Notification du groupe N-VA******(art. 157, nr. 7, Rgt)******(art. 157, n° 7, Rgt)*****Commissie voor Grondwet en Institutionele Vernieuwing****Commission de la Constitution et du Renouveau institutionnel***Vaste leden**Membres effectifs*

De heer Peter De Roover vervangen door de heer Christoph D'Haese.

Remplacer M. Peter De Roover par M. Christoph D'Haese.

*Plaatsvervangers**Membres suppléants*

De heer Christoph D'Haese vervangen door mevrouw Anneleen Van Bossuyt.

Remplacer M. Christoph D'Haese pr Mme Anneleen Van Bossuyt.

Voorstellen

Propositions

Toelating tot drukken

Autorisation d'impression

1. Voorstel van resolutie (Éric Thiébaud, Ridouane Chahid) over een evenwichtige bijwerking van de KUL-norm, op basis van de werkelijke behoeften van de politiezones, nr. 281/1.

1. Proposition de résolution (Éric Thiébaud, Ridouane Chahid) visant à actualiser la norme KUL de manière équilibrée et en fonction des besoins réels des zones de police, n° 281/1.

- | | |
|--|---|
| <p>2. Wetsvoorstel (Wouter Raskin c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 juli 2002 houdende het algemeen reglement betreffende het recht op maatschappelijke integratie, wat betreft het onderzoek naar het buitenlands onroerend vermogen, nr. 282/1.</p> <p>3. Wetsvoorstel (Matti Vandemaele c.s.) tot wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt voor wat de verplichte uitrusting met camera's betreft, nr. 283/1.</p> <p>4. Wetsvoorstel. (Nawal Farih) tot wijziging van de wet van 22 april 2019 inzake de kwaliteitsvolle praktijkvoering in de gezondheidszorg wat de invoering van een bijkomende meldingsplicht voor arts-specialisten actief in extramurale praktijken betreft, nr. 284/1.</p> <p>5. Wetsvoorstel (Vanessa Matz c.s.) tot wijziging van het Wetboek van economisch recht, teneinde direct marketing nader te reguleren en strenger te bestraffen, nr. 285/1.</p> <p>6. Wetsvoorstel (Kristien Van Vaerenbergh, Sophie De Wit, Christoph D'Haese) betreffende de toegang tot het bevolkingsregister met het oog op erfrechtelijke genealogie, nr. 286/1.</p> <p>7. Voortsel van resolutie (Kjell Vander Elst) betreffende de spanningen tussen Servië en Kosovo en het risico op regionale destabilisering, nr. 287/1.</p> <p>8. Wetsvoorstel (Katja Gabriëls, Paul Van Tigchelt) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek voor wat de evaluatie van magistraten betreft, nr. 289/1.</p> <p>9. Wetsvoorstel (Daniel Bacquelaine, Florence Reuter, Denis Ducarme, Benoît Piedboeuf) met betrekking tot de erkenning van de zwaarte van de functies en beroepsactiviteiten uitgeoefend in de zorgsector voor de toegangsvoorwaarden tot het vervroegd pensioen en de berekening van het pensioenbedrag, nr. 290/1.</p> <p>10. Wetsvoorstel (Charlotte Verkeyn, Mireille Colson, Steven Vandeput) tot verlenging van de</p> | <p>2. Proposition de loi (Wouter Raskin et consorts) modifiant l'arrêté royal du 11 juillet 2002 portant règlement général en matière de droit à l'intégration sociale, en ce qui concerne l'enquête relative au patrimoine immobilier situé à l'étranger, n° 282/1.</p> <p>3. Proposition de loi (Matti Vandemaele et consorts) modifiant la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police en ce qui concerne l'obligation d'installer des caméras, n° 283/1.</p> <p>4. Proposition de loi (Nawal Farih) modifiant la loi du 22 avril 2019 relative à la qualité de la pratique des soins de santé en ce qui concerne l'instauration d'une obligation de communication supplémentaire pour les médecins spécialistes travaillant dans des cabinets extrahospitaliers, n° 284/1.</p> <p>5. Proposition de loi (Vanessa Matz et consorts) modifiant le Code de droit économique, visant à réglementer et à sanctionner plus fortement le démarchage de marketing direct, n° 285/1.</p> <p>6. Proposition de loi (Kristien Van Vaerenbergh, Sophie De Wit, Christoph D'Haese) relative à l'accès aux registres de la population aux fins de la généalogie successorale, n° 286/1.</p> <p>7. Proposition de résolution (Kjell Vander Elst) relative à l'escalade des tensions entre la Serbie et le Kosovo et au risque de déstabilisation régionale, n° 287/1.</p> <p>8. Proposition de loi (Katja Gabriëls, Paul Van Tigchelt) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne l'évaluation des magistrats, n° 289/1.</p> <p>9. Proposition de loi (Daniel Bacquelaine, Florence Reuter, Denis Ducarme, Benoît Piedboeuf) relative à la reconnaissance de la pénibilité des fonctions et des activités professionnelles exercées dans le secteur des soins pour les conditions d'accès à la pension anticipée et pour le calcul du montant de la pension, n° 290/1.</p> <p>10. Proposition de loi (Charlotte Verkeyn, Mireille Colson, Steven Vandeput) prorogeant le</p> |
|--|---|

overgangsregeling voor de toepassing van het verlaagd btw-tarief van 6 % bij afbraak en heropbouw van een woning, nr. 291/1.

régime transitoire pour l'application du taux réduit de TVA de 6 % à la démolition et à la reconstruction de bâtiments, n° 291/1.

11. Wetsvoorstel (Kathleen Depoorter, Frieda Gijbels, Lotte Peeters) tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, teneinde remgeld te kunnen vragen voor geneeskundige zorg aan gedetineerden en geïnterneerden met voldoende financiële middelen, nr. 292/1.
11. Proposition de loi (Kathleen Depoorter, Frieda Gijbels, Lotte Peeters) modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en vue de pouvoir réclamer aux détenus et aux internés disposant de moyens financiers suffisants le paiement d'un ticket modérateur pour les soins de santé qui leur sont dispensés, n° 292/1.
12. Wetsvoorstel (Kathleen Depoorter, Frieda Gijbels, Lotte Peeters) tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 oktober 1966 waarbij de inenting tegen poliomyelitis verplicht gesteld wordt, nr. 293/1.
12. Proposition de loi (Kathleen Depoorter, Frieda Gijbels, Lotte Peeters) modifiant l'arrêté royal du 26 octobre 1966 rendant obligatoire la vaccination antipoliomyélique, n° 293/1.
13. Wetsvoorstel (Frieda Gijbels, Nathalie Muylle, Isabelle Hansez, Axel Ronse, Wouter Raskin, Aurore Tourneur) houdende wijziging van de programmawet (I) van 27 december 2006 en van de Codex over het welzijn op het werk, wat de schadeloosstelling voor asbestslachtoffers betreft, nr. 294/1.
13. Proposition de loi (Frieda Gijbels, Nathalie Muylle, Isabelle Hansez, Axel Ronse, Wouter Raskin, Aurore Tourneur) modifiant la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 et le Code du bien-être au travail en ce qui concerne l'indemnisation des victimes de l'amiante, n° 294/1.
14. Wetsvoorstel (Peter De Roover) tot uitlegging van de artikelen 1, 3, 8, 10 en 13 van de wet van 3 mei 1880 op het parlementair onderzoek, nr. 295/1.
14. Proposition de loi (Peter De Roover) interprétative des articles 1er, 3, 8, 10 et 13 de la loi du 3 mai 1880 sur les enquêtes parlementaires, n° 295/1.
15. Wetsvoorstel (Kristien Van Vaerenbergh, Jean-Luc Crucke, Steven Matheï) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek inzake de retributie ter financiering van het centraal register collectieve schuldenregelingen, nr. 296/1.
15. Proposition de loi (Kristien Van Vaerenbergh, Jean-Luc Crucke, Steven Matheï) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la redevance relative au financement du registre central des règlements collectifs de dettes, n° 296/1.
16. Wetsvoorstel (Axel Ronse, Wouter Raskin, Frieda Gijbels) tot opheffing van de wet van 20 oktober 2023 tot oprichting en het beheer van de "Federal Learning Account", nr. 297/1.
16. Proposition de loi (Axel Ronse, Wouter Raskin, Frieda Gijbels) visant à abroger la loi du 20 octobre 2023 relative à la création et la gestion du "Federal Learning Account", n° 297/1.
17. Wetsvoorstel (Katja Gabriëls, Vincent Van Quickenborne, Paul Van Tigchelt) tot wijziging van diverse bepalingen teneinde bepaalde juridische belemmeringen weg te werken bij de uitoefening van niet-politionele taken voor
17. Proposition de loi (Katja Gabriëls, Vincent Van Quickenborne, Paul Van Tigchelt) modifiant diverses dispositions en vue de supprimer certains obstacles juridiques à l'exercice de missions non policières par des agents de

- | | |
|---|---|
| <p>politiediensten door bewakingsagenten, nr. 298/1.</p> <p>18. Voorstel van resolutie (Michael Freilich, Anneleen Van Bossuyt, Charlotte Verkeyn) over het bevorderen van een eerlijk speelveld voor retailers op grote online marktplaatsen, nr. 299/1.</p> <p>19. Wetsvoorstel (Nathalie Muylle, Nawal Farih, Francky Demon) betreffende de aanpassing van het statuut van mantelzorger en de flexibele opname van het mantelzorgverlof, nr. 300/1.</p> <p>20. Wetsvoorstel (Anneleen Van Bossuyt, Michael Freilich, Charlotte Verkeyn, Sophie De Wit, Kathleen Depoorter, Wouter Raskin) tot wijziging van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen met het oog op het uitbreiden van het recht om vergeten te worden, nr. 302/1.</p> | <p>gardiennage au bénéfice des services de police, n° 298/1.</p> <p>18. Proposition de résolution (Michael Freilich, Anneleen Van Bossuyt, Charlotte Verkeyn) concernant la promotion de conditions de concurrence équitables pour les détaillants actifs sur les grandes plateformes de vente en ligne n°299/1.</p> <p>19. Proposition de loi (Nathalie Muylle, Nawal Farih, Francky Demon) modifiant le statut de l'aidant proche et concernant l'allongement et la flexibilisation du congé pour aidants proches n° 300/1.</p> <p>20. Proposition de loi (Anneleen Van Bossuyt, Michael Freilich, Charlotte Verkeyn, Sophie De Wit, Kathleen Depoorter, Wouter Raskin) modifiant la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances en vue d'étendre le droit à l'oubli, n° 302/1.</p> |
|---|---|

Inoverwegingen

1. Wetsvoorstel (Frieda Gijbels, Axel Ronse, Wouter Raskin) tot wijziging van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen wat de opheffing van de Kas der geneeskundige verzorging van HR Rail betreft, nr. 245/1.
Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen
2. Wetsvoorstel (Darya, Safai, Theo, Francken, Maaïke De Vreese, Mireille Colson, Eva Demesmaeker, Lotte Peeters, Christoph D'Haese, Kristien Van Vaerenbergh) tot wijziging van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten voor wat betreft het registratierecht voor nationaliteitsverklaring en naturalisatie, nr. 246/1.
Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

Prises en considération

1. Proposition de loi (Frieda Gijbels, Axel Ronse, Wouter Raskin) modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne la suppression de la Caisse des soins de santé de HR Rail, n° 245/1.
Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions
2. Proposition de loi (Darya, Safai, Theo, Francken, Maaïke De Vreese, Mireille Colson, Eva Demesmaeker, Lotte Peeters, Christoph D'Haese, Kristien Van Vaerenbergh) modifiant le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe en ce qui concerne le droit d'enregistrement relatif à la déclaration de nationalité et à la naturalisation, n° 246/1.
Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

- | | |
|--|--|
| <p>3. Wetsvoorstel (Maaïke De Vreese c.s) tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit met het oog op de invoering van een burgerschapstest, nr. 248/1.
<i>Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken</i></p> | <p>3. Proposition de loi (Maaïke De Vreese et consorts) modifiant le Code de la nationalité belge en vue d'instaurer un test de citoyenneté, n° 248/1.
<i>Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives</i></p> |
| <p>4. Voorstel van resolutie (Charlotte Verkeyn, Anneleen Van Bossuyt, Michael Freilich) betreffende het belang van de e-commerce en het steunen van onze ondernemingen in de ontwikkeling daarvan, nr. 249/1.
<i>Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitalisering</i></p> | <p>4. Proposition de résolution (Charlotte Verkeyn, Anneleen Van Bossuyt, Michael Freilich) sur l'importance du commerce électronique et la nécessité d'aider nos entreprises à le développer, n°249/1.
<i>Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de la Digitalisation</i></p> |
| <p>5. Wetsvoorstel (Charlotte Verkeyn, Anneleen Van Bossuyt, Michael Freilich) tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door middel van leidingen en de bescherming van kmo's wat betreft de consumentenbescherming bij de berekening en wijziging van het bedrag van de voorschotten door de energieleverancier, nr. 250/1.
<i>Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitalisering</i></p> | <p>5. Proposition de loi (Charlotte Verkeyn, Anneleen Van Bossuyt, Michael Freilich) modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, en ce qui concerne la protection des consommateurs et des PME lors du calcul et de la modification du montant des acomptes par le fournisseur d'énergie, n°250/1.
<i>Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de la Digitalisation</i></p> |
| <p>6. Wetsvoorstel (Frieda Gijbels, Axel Ronse, Wouter Raskin) tot wijziging van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, tot afschaffing van de jaarlijkse vergoeding aan de landsbonden voor de integratie van de kleine risico's van zelfstandigen, nr. 253/1.
<i>Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen</i></p> | <p>6. Proposition de loi (Frieda Gijbels, Axel Ronse, Wouter Raskin) supprimant, dans la loi coordonnée le 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, la dotation annuelle aux unités nationales destinée à l'intégration des petits risques dans l'assurance soins de santé des travailleurs indépendants, n°253/1.
<i>Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions</i></p> |
| <p>7. Wetsvoorstel (Benoît Piedboeuf, Hervé, Cornillie) betreffende het gebruik van onrechtmatig verkregen bewijs in fiscale zaken, nr. 259/1.
<i>Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting</i></p> | <p>7. Proposition de loi (Benoît Piedboeuf, Hervé, Cornillie) relative à l'usage de preuves obtenues irrégulièrement en matière fiscale, n° 259/1.
<i>Renvoi à la commission des Finances et du Budget</i></p> |

8. Wetsvoorstel (Daniel Bacquelaine) tot invoering van een vergoedingsregeling voor personen die als gevolg van een bloedtransfusie met het hepatitisvirus of met hiv zijn besmet, nr. 260/1.
Verzonden naar de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen
8. Proposition de loi (Daniel Bacquelaine) instituant un dispositif d'indemnisation en faveur des personnes contaminées par le virus de l'hépatite ou du VIH à la suite d'une transfusion sanguine, n° 260/1.
Renvoi à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances
9. Wetsvoorstel (Steven Matheï, Leentje Grillaert, Katja Gabriëls, Paul, Van Tigchelt) houdende titel 1 "Persoonlijke zekerheden" van boek 9 "Zekerheden" van het Burgerlijk Wetboek, nr. 261/1.
Verzonden naar de commissie voor Justitie
9. Proposition de loi (Steven Matheï, Leentje Grillaert, Katja Gabriëls, Paul, Van Tigchelt) portant le titre 1er "Les sûretés personnelles" du livre 9 "Les sûretés" du Code civil, n° 261/1.
Renvoi à la commission de la Justice
10. Wetsvoorstel (Francesca Van Belleghem, Ortwin Depoortere, Sam Van Rooy, Frank, Troosters, Werner Somers) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat betreft de definiëring van gezinsleden bij gezinshereniging, nr. 269/1.
Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken
10. Proposition de loi (Francesca Van Belleghem, Ortwin Depoortere, Sam Van Rooy, Frank, Troosters, Werner Somers) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne la définition des membres de la famille pouvant bénéficier du regroupement familial, n° 269/1.
Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives
11. Wetsvoorstel (François De Smet) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, teneinde een opportuiniteitscontrole voor de gecombineerde vergunning in te voeren, nr. 271/1.
Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken
11. Proposition de loi (François De Smet) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en vue d'instaurer un contrôle d'opportunité pour le permis unique, n° 271/1.
Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives
12. Wetsvoorstel (Charlotte Verkeyn, Steven Vandeput, Mireille Colson, Theo Francken, Kathleen Depoorter) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 voor wat betreft een vrijstelling van de roerende voorheffing voor de eerste inkomensschijf van dividenden, nr. 273/1.
Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting
12. Proposition de loi (Charlotte Verkeyn, Steven Vandeput, Mireille Colson, Theo Francken, Kathleen Depoorter) visant à modifier le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue d'exonérer de précompte mobilier la première tranche des revenus de dividendes, n° 273/1.
Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- | | |
|--|--|
| <p>13. Wetsvoorstel (Mathieu Bihet) tot wijziging van de wet van 6 juli 1990 tot regeling van de wijze waarop het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap wordt verkozen, om in het buitenland verblijvende Belgen stemrecht toe te kennen voor de verkiezing van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap, nr. 274/1.
<i>Verzonden naar de commissie voor Grondwet en Institutionele Vernieuwing</i></p> | <p>13. Proposition de loi (Mathieu Bihet) modifiant la loi du 6 juillet 1990 réglant les modalités de l'élection du Parlement de la Communauté germanophone, en vue d'octroyer le droit de vote aux Belges résidant à l'étranger pour l'élection du Parlement de la Communauté germanophone, n° 274/1.
<i>Renvoi à la commission de la Constitution et du Renouveau institutionnel</i></p> |
| <p>14. Voorstel tot wijziging van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers, (Éric Thiébaud, Ridouane Chahid) teneinde de controle op de aankoop en verkoop van wapens door de federale politie te waarborgen, nr. 275/1.
<i>Verzonden naar de commissie voor het Reglement en Hervorming van de parlementaire werkzaamheden</i></p> | <p>14. Proposition de modification du Règlement de la Chambre des représentants (Éric Thiébaud, Ridouane Chahid) visant à garantir le contrôle des achats et ventes de matériel et d'armements par la Police fédérale, n° 275/1.
<i>Renvoi à la commission du Règlement et de la Réforme du travail parlementaire</i></p> |
| <p>15. Wetsvoorstel (Mathieu Bihet, Philippe Goffin) tot wijziging van de wet van 2 mei 1995 betreffende de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen, teneinde het personele toepassingsgebied van de wet uit te breiden, nr. 276/1.
<i>Verzonden naar de commissie voor Grondwet en Institutionele Vernieuwing</i></p> | <p>15. Proposition de loi (Mathieu Bihet, Philippe Goffin) modifiant la loi du 2 mai 1995 relative à l'obligation de déposer une liste de mandats, fonctions et professions et une déclaration de patrimoine afin d'élargir son champ d'application personnel, n° 276/1.
<i>Renvoi à la commission de la Constitution et du Renouveau institutionnel</i></p> |
| <p>16. Voorstel tot wijziging van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers, (Barbara Pas, Frank Troosters, Ortwin Depoortere) teneinde de controle op de aankoop en verkoop van wapens door de federale politie te waarborgen, nr. 277/1.
<i>Verzonden naar de commissie voor het Reglement en Hervorming van de parlementaire werkzaamheden</i></p> | <p>16. Proposition de modification du Règlement de la Chambre des représentants (Barbara Pas, Frank Troosters, Ortwin Depoortere) visant à garantir le contrôle des achats et ventes de matériel et d'armements par la Police fédérale, n° 277/1.
<i>Renvoi à la commission du Règlement et de la Réforme du travail parlementaire</i></p> |
| <p>17. Voorstel van resolutie (Werner Somers, Annick Ponthier, Britt, Huybrechts Ellen, Samyn) betreffende de noodzaak dat de Belgische regering en de vertegenwoordigers van België in de organen van de Verenigde Naties weerwerk bieden aan de onjuiste bewering van de</p> | <p>17. Proposition de résolution (Werner Somers, Annick Ponthier, Britt, Huybrechts Ellen, Samyn) relative à la nécessité, pour le gouvernement belge et les représentants de la Belgique, de réfuter, au sein des organes des Nations Unies, l'allégation inexacte de la République populaire de Chine selon laquelle il ressort de la résolution</p> |

Volksrepubliek China dat uit resolutie 2758 van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties van 25 oktober 1971 volgt dat Taiwan integraal deel uitmaakt van het grondgebied van de Chinese staat, nr. 278/1.

Verzonden naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen

2758 de l'Assemblée générale des Nations Unies du 25 octobre 1971 que Taïwan fait partie intégrante du territoire de l'État chinois, n°278/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

18. Wetsvoorstel (Francesca Van Belleghem, Ortwin Depoortere, Frank Troosters, Werner Somers, Sam Van Rooy) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wat betreft de invoering van bindende integratietesten bij gezinshereniging voor het vertrek naar België, nr. 279/1.

Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

18. Proposition de loi (Francesca Van Belleghem, Ortwin Depoortere, Frank Troosters, Werner Somers, Sam Van Rooy) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en ce qui concerne l'instauration de tests d'intégration contraignants avant le départ pour la Belgique en cas de regroupement familial, n° 279/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

19. Wetsvoorstel (Francesca Van Belleghem, Ortwin Depoortere, Sam Van Rooy, Werner Somers, Frank Troosters) tot wijziging van de programmawet (I) van 24 december 2002 wat de voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen betreft, nr. 280/1.

Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

19. Proposition de loi (Francesca Van Belleghem, Ortwin Depoortere, Sam Van Rooy, Werner Somers, Frank Troosters) modifiant la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 en ce qui concerne la tutelle des mineurs étrangers non accompagnés, n° 280/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

20. Wetsvoorstel (Kristien Van Vaerenbergh, Sophie De Wit, Christoph D'Haese) betreffende de toegang tot het bevolkingsregister met het oog op erfrechtelijke genealogie, nr. 286/1.

Verzonden naar de commissie voor Justitie

20. Proposition de loi (Kristien Van Vaerenbergh, Sophie De Wit, Christoph D'Haese) relative à l'accès aux registres de la population aux fins de la généalogie successorale, n° 286/1.

Renvoi à la commission de la Justice

21. Voortsel van resolutie (Kjell Vander Elst) betreffende de spanningen tussen Servië en Kosovo en het risico op regionale destabilisering, nr. 287/1

Verzonden naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen

21. Proposition de résolution (Kjell Vander Elst) relative à l'escalade des tensions entre la Serbie et le Kosovo et au risque de déstabilisation régionale, n° 287/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

- | | |
|--|--|
| <p>22. Wetsvoorstel (Katja Gabriëls, Paul Van Tigchelt) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek voor wat de evaluatie van magistraten betreft, nr. 289/1.
<i>Verzonden naar de commissie voor Justitie</i></p> <p>23. Wetsvoorstel (Daniel Bacquelaine, Florence Reuter, Denis Ducarme, Benoît Piedboeuf) met betrekking tot de erkenning van de zwaarte van de functies en beroepsactiviteiten uitgeoefend in de zorgsector voor de toegangsvoorwaarden tot het vervroegd pensioen en de berekening van het pensioenbedrag, nr. 290/1.
<i>Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen</i></p> <p>24. Wetsvoorstel (Charlotte Verkeyn, Mireille Colson, Steven Vandeput) tot verlenging van de overgangsregeling voor de toepassing van het verlaagd btw-tarief van 6 % bij afbraak en heropbouw van een woning, nr. 291/1.
<i>Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting</i></p> <p>25. Wetsvoorstel (Kathleen Depoorter, Frieda Gijbels, Lotte Peeters) tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, teneinde remgeld te kunnen vragen voor geneeskundige zorg aan gedetineerden en geïnterneerden met voldoende financiële middelen, nr. 292/1.
<i>Verzonden naar de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen</i></p> <p>26. Wetsvoorstel (Kathleen Depoorter, Frieda Gijbels, Lotte Peeters) tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 oktober 1966 waarbij de inenting tegen poliomyelitis verplicht gesteld wordt, nr. 293/1.
<i>Verzonden naar de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen</i></p> | <p>22. Proposition de loi modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne l'évaluation des magistrats, n° 289/1.
<i>Renvoi à la commission de la Justice</i></p> <p>23. Proposition de loi (Daniel Bacquelaine, Florence Reuter, Denis Ducarme, Benoît Piedboeuf) relative à la reconnaissance de la pénibilité des fonctions et des activités professionnelles exercées dans le secteur des soins pour les conditions d'accès à la pension anticipée et pour le calcul du montant de la pension, n° 290/1.
<i>Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions</i></p> <p>24. Proposition de loi (Charlotte Verkeyn, Mireille Colson, Steven Vandeput) prorogeant le régime transitoire pour l'application du taux réduit de TVA de 6 % à la démolition et à la reconstruction de bâtiments, n° 291/1.
<i>Renvoi à la commission des Finances et du Budget</i></p> <p>25. Proposition de loi (Kathleen Depoorter, Frieda Gijbels, Lotte Peeters) modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en vue de pouvoir réclamer aux détenus et aux internés disposant de moyens financiers suffisants le paiement d'un ticket modérateur pour les soins de santé qui leur sont dispensés, n° 292/1.
<i>Renvoi à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances</i></p> <p>26. Proposition de loi (Kathleen Depoorter, Frieda Gijbels, Lotte Peeters) modifiant l'arrêté royal du 26 octobre 1966 rendant obligatoire la vaccination antipoliomyélitique, n° 293/1.
<i>Renvoi à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances</i></p> |
|--|--|

- | | |
|--|---|
| <p>27. Wetsvoorstel (Frieda Gijbels, Nathalie Muylle, Isabelle Hansez, Axel Ronse, Wouter Raskin, Aurore Tourneur) houdende wijziging van de programmawet (I) van 27 december 2006 en van de Codex over het welzijn op het werk, wat de schadeloosstelling voor asbestslachtoffers betreft, nr. 294/1.
<i>Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen</i></p> | <p>27. Proposition de loi (Frieda Gijbels, Nathalie Muylle, Isabelle Hansez, Axel Ronse, Wouter Raskin, Aurore Tourneur) modifiant la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 et le Code du bien-être au travail en ce qui concerne l'indemnisation des victimes de l'amiante, n° 294/1.
<i>Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions</i></p> |
| <p>28. Wetsvoorstel (Kristien Van Vaerenbergh, Jean-Luc Crucke, Steven Matheï) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek inzake de retributie ter financiering van het centraal register collectieve schuldenregelingen, nr. 296/1.
<i>Verzonden naar de commissie voor Justitie</i></p> | <p>28. Proposition de loi (Kristien Van Vaerenbergh, Jean-Luc Crucke, Steven Matheï) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la redevance relative au financement du registre central des règlements collectifs de dettes, n° 296/1.
<i>Renvoi à la commission de la Justice</i></p> |
| <p>29. Wetsvoorstel (Axel Ronse, Wouter Raskin, Frieda Gijbels) tot opheffing van de wet van 20 oktober 2023 tot oprichting en het beheer van de "Federal Learning Account", nr. 297/1.
<i>Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen</i></p> | <p>29. Proposition de loi (Axel Ronse, Wouter Raskin, Frieda Gijbels) visant à abroger la loi du 20 octobre 2023 relative à la création et la gestion du "Federal Learning Account", n° 297/1.
<i>Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions</i></p> |

FEDERALE DEONTOLOGISCHE COMMISSIE

COMMISSION FEDERALE DE DEONTOLOGIE

Nota

Note

Bij brief van 19 september 2024 zenden de voorzitters van de Federale Deontologische Commissie een nota "Toekomstvisie" betreffende de werking en de positie van de commissie binnen het deontologisch kader dat van toepassing is op de federale openbare mandatarissen.

Par lettre du 19 septembre 2024, les présidents de la Commission fédérale de déontologie, transmettent une note intitulée « Vision d'avenir » concernant une réflexion sur le fonctionnement et la position de la commission dans le cadre déontologique applicable aux mandataires publics fédéraux.

REKENHOF

COUR DES COMPTES

Inzage- en informatierecht

Droit de regard et d'information

Bij brief van 18 september 2024, zendt het Rekenhof een afschrift van het verzoek van de heer Kemal Bilmez (PVDA-PTB) met betrekking tot de ontwerpen van federale begroting voor het begrotingsjaar 2024, alsook van het antwoord van het Rekenhof.

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

Par lettre du 18 septembre 2024, la Cour des comptes transmet une copie de la demande de M. Kemal Bilmez (PVDA-PTB) concernant les projets de budget fédéral pour l'année budgétaire 2024, ainsi que de la réponse de la Cour des comptes.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Boek van het Rekenhof

Cahier de la Cour des comptes

Bij e-mail van 9 september 2024 informeert het Rekenhof over de aanstaande publicatie (op 12/09/2024) op de website van het Rekenhof van het 181^e boek – deel I van het Rekenhof (Opmerkingen over de rekeningen 2023 van het algemeen bestuur, de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie, de administratieve openbare instellingen en de gelijkgestelde instellingen).

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

Par courriel du 9 septembre 2024, la Cour des comptes informe de la prochaine diffusion (12/09/2024) sur son site web du 181^e cahier – partie I de la Cour des comptes (Observations sur les comptes 2023 de l'administration générale, des services administratifs à comptabilité autonome, des organismes administratifs publics et des organismes assimilés).

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Leerlingentelling

Comptage des élèves

Bij brief van 18 september 2024 meldt het Rekenhof zijn verslag over het onderzoek van de bestanden overgezonden door de Franse en Vlaamse Gemeenschap in toepassing van artikel 3, § 1, van voornoemde wet van 23 mei 2000.

Verzonden naar de commissie voor Grondwet en Institutionele Vernieuwing

Par lettre du 18 septembre 2024, la Cour des comptes transmet le rapport établi au terme du contrôle des fichiers transmis par la Communauté française et la Communauté flamande en application de l'article 3, § 1 de la loi précitée du 23 mai 2000.

Renvoi à la commission de la Constitution et du Renouveau institutionnel

GRONDWETTELIJK HOF

COUR CONSTITUTIONNELLE

Arresten

Arrêts

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van de bekendmaking van de arresten met de volgende rolnummers:

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie la publication des arrêts dont les numéros de rôle sont les suivants :

- nrs 7999 en 8000;
- nr. 8005;
- nr. 8087;
- nr. 8095;
- nr. 8108;
- nr. 8113;
- nr. 8199.

- n°s 7999 et 8000;
- n° 8005;
- n° 8087;
- n° 8095;
- n° 8108;
- n° 8113;
- n° 8199.

Indiening ter griffie.

Dépôt au greffe.

De arresten zijn beschikbaar op de webstek van het Grondwettelijk Hof : www.const-court.be/nl

Les arrêts sont disponibles sur le site internet de la Cour constitutionnelle : www.const-court.be/fr

Beroepen tot vernietiging

Recours en annulation

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van de bekendmaking van de beroepen tot vernietiging met de volgende rolnummers:

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie la publication des recours en annulation dont les numéros de rôle sont les suivants :

- nrs 8299, 8300, 8304, 8305, 8306, 8307 en 8308, de beschikking tot samenvoeging van de zaken;
- nrs 8309, 8313, 8314, 8315, 8316 en 8319, de beschikking tot samenvoeging van de zaken;
- nr. 8323.

- n°s 8299, 8300, 8304, 8305, 8306, 8307 et 8308, l'ordonnance joignant les affaires ;
- n°s 8309, 8313, 8314, 8315, 8316 et 8319, l'ordonnance joignant les affaires;
- n° 8323.

De beroepen tot vernietiging zijn beschikbaar op de webstek van het Grondwettelijk Hof : www.const-court.be/nl

Les recours en annulation sont disponibles sur le site internet de la Cour constitutionnelle : www.const-court.be/fr

Prejudiciële vragen

Questions préjudicielles

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van de bekendmaking van de prejudiciële vragen met de volgende rolnummers:

- nrs 8310, 8311 en 8312, de beschikking tot samenvoeging van de zaken;
- nr. 8322;
- nr. 8324;
- nr. 8325.

Indiening ter griffie.

De prejudiciële vragen zijn beschikbaar op de webstek van het Grondwettelijk Hof : www.const-court.be/nl

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie la publication des questions préjudicielles dont les numéros de rôle sont les suivants :

- n°s 8310, 8311 et 8312, l'ordonnance joignant les affaires;
- n° 8322;
- n° 8324;
- n° 8325.

Dépôt au greffe.

Les questions préjudicielles sont disponibles sur le site internet de la Cour constitutionnelle : www.const-court.be/fr

VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP DE
POLITIE-, INLICHTINGEN- EN
VEILIGHEIDSDIENSTEN

COMITES PERMANENTS DE CONTROLE DES
SERVICES DE POLICE, DE
RENSEIGNEMENTS ET DE SECURITE

Etude

Etude

Bij brief van 11 september 2024 zendt de voorzitter van het Comité P het resultaat van de haalbaarheidsstudie zoals die door Deloitte werd uitgevoerd. Deze studie betreft het wetsvoorstel tot invoering van een uniek portaal en uniform klachtenreglement voor het indienen van klachten en aangiften over de politie (DOC 55-2517/001).

Par lettre du 11 septembre 2024, la présidente du Comité P transmet le résultat de l'étude de faisabilité telle que réalisée par Deloitte. Cette étude concerne la proposition de loi instaurant un portail unique et un règlement des plaintes uniforme pour le dépôt de plaintes et de dénonciations concernant la police (DOC 55-2517/001).

Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS
WETSBEPALINGEN

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE
DISPOSITIONS LEGALES

Belgische Investeringsmaatschappij voor ontwikkelingslanden

Société belge d'investissement pour les pays en développement

Bij brief van 26 september 2024 zendt minister van Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp het jaarverslag 2023 van de Belgische Investeringsmaatschappij.

Par lettre du 26 septembre 2024, la ministre de la Coopération au Développement et de l'Aide Humanitaire envoie le rapport annuel 2023 de la Société Belge d'Investissement

Verzonden naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Myria

Myria

Bij e-mail van 13 september 2024, zendt de directeur van het Federaal Migratiecentrum, overeenkomstig artikel 6 van de wet van 15 februari 1993 tot oprichting van een federaal Centrum voor de analyse van de migratiestromen, de bescherming van de grondrechten van de vreemdelingen en de strijd tegen de mensenhandel het katern "Recht op een gezinsleven" uit het jaarverslag 2024 met betrekking tot "Migratie in cijfers en in rechten 2024".

Par courriel du 13 septembre 2024, le directeur du Centre fédéral Migration transmet, conformément à l'article 6 de la loi du 15 février 1993 créant un Centre fédéral pour l'analyse des flux migratoires, la protection des droits fondamentaux des étrangers et la lutte contre la traite des êtres humains le cahier thématique « Droit de vivre en famille » du rapport annuel 2024 concernant « La migration en chiffres et en droits 2024 ».

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

ANDERE VERSLAGEN

AUTRES RAPPORTS

Europese Rekenkamer

Cour des comptes européenne

Bij e-mail van 16 september 2024 deelt de voorzitter van de Europese Rekenkamer het speciaal verslag nr. 16/2024 mee over EU-ontvangsten op basis van niet-gerecycled kunststof verpakkingsafval — Een hobbelige start doordat gegevens niet voldoende vergelijkbaar of betrouwbaar zijn.

Par courriel du 16 septembre 2024, le président de la Cour des comptes de l'Union européenne communique le rapport spécial n° 16/2024 sur les recettes de l'UE fondées sur les déchets d'emballages en plastique non recyclés – Des débuts difficiles, marqués par une comparabilité et une fiabilité insuffisantes des données.

Bij e-mail van 23 september 2024 deelt de voorzitter van de Europese Rekenkamer het speciaal verslag nr. 19/2024 mee over

Par courriel du 23 septembre 2024, le président de la Cour des comptes de l'Union européenne communique le rapport spécial n° 19/2024 sur

biologische landbouw in de EU — Lacunes en inconsistenties ondermijnen het succes van het beleid.

l'agriculture biologique dans l'UE – Des lacunes et des incohérences compromettent le succès de la politique menée.

Bij e-mail van 30 september 2024 deelt de voorzitter van de Europese Rekenkamer het speciaal verslag nr. 20/2024 mee over plannen voor het gemeenschappelijk landbouwbeleid — Groener maar niet in overeenstemming met de milieu- en klimaatambities van de EU.

Par courriel du 30 septembre 2024, le président de la Cour des comptes de l'Union européenne communique le rapport spécial n° 20/2024 sur les plans relevant de la politique agricole commune – Plus verts, mais en deçà des ambitions climatiques et environnementales de l'UE.

Deze speciale verslagen zijn beschikbaar op de website www.eca.europa.eu.

Les rapports spéciaux de la Cour des comptes européenne sont disponibles sur le site www.eca.europa.eu.

Verzonden naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen en naar het adviescomité voor Europese Aangelegenheden

Renvoi à la commission des Relations extérieures et au comité d'avis chargé des Questions européennes